

Gemeinde Olang  
Florianiplatz 18  
39030 Olang

STEMPELMARKE

## AUSSERORDENTLICHE BEITRÄGE bzw. KAPITALZUWEISUNG – ANTRAG

### DER/DIE ANTRAGSTELLER/IN

#### PERSÖNLICHE DATEN

Name

Steuernummer

Straße und Hausnummer

Postleitzahl und Gemeinde

Telefonnummer/Faxnummer

Email

### VEREIN/KÖRPERSCHAFT

Name

Steuernummer und Mehrwertsteuernummer

Sitz

PEC – zertifizierte E-Mail

#### PERSÖNLICHE DATEN

Name des/der gesetzlichen Vertreters/in

Steuernummer

Straße und Hausnummer

Postleitzahl und Gemeinde

Telefonnummer/Faxnummer

Email

### ÜBERWEISUNGSDATEN

BANKÜBERWEISUNG

Kontoinhaber

Filiale

Bankinstitut

IBAN

Folgende Personen haben Zugriff auf obiges Bankkonto

Vor- und Nachname des Berechtigten

Steuernummer

### ANTRAGSDATEN

Ansuchen um Gewährung des Beitrages für das Jahr

## Tätigkeitsbereich der Organisation

- Kultur und Weiterbildung       Frauenfragen       Umwelt- und Denkmalschutz  
 Sport       Familie und Jugend       Zivilschutz  
 Sozial- und Gesundheitswesen       Freizeit und Fremdenverkehr       Sonstiges

## Befreiung der Stempelmarke

- der Verein/die Körperschaft ist im Landesverzeichnis der ehrenamtlichen tätigen Organisationen oder im Landesverzeichnis der Organisationen zur Förderung des Gemeinwesens eingetragen (Landesgesetz 266/1991 und Landesgesetz 11/1993)

- Ja       Nein

- der Verein/die Körperschaft ist eine eingetragene, nicht gewinnorientierte, gemeinnützige Organisation-ONLUS (Dekret 460/1997)

- Ja       Nein

- andere Befreiungsgründe: \_\_\_\_\_

- Für die in diesem Antrag angeführten Ausgaben wurde bei einer anderen Gemeinde- oder Landesbehörde eine Subvention beantragt.

- Ja      Behörde \_\_\_\_\_       Nein

- Der/die Antragsteller/in beschäftigt MitarbeiterInnen im Angestelltenverhältnis und zahlt die entsprechenden Versicherungsbeiträge (INPS, INAIL, usw.) ein

- Ja       Nein

- Erklärung zum Vorsteuereinbehalt (D.P.R. 600/1973):

- der/die Antragsteller/in erklärt, dass der eventuell gewährte Beitrag ausschließlich für institutionelle und nicht für kommerzielle Tätigkeit verwendet wird, weshalb er nicht dem Vorsteuereinbehalt von 4% unterliegt;  
 der/die Antragsteller/in erklärt, dass der eventuell gewährte Beitrag ganz oder teilweise für kommerzielle Tätigkeit verwendet wird, weshalb er dem Vorsteuereinbehalt von 4% unterliegt;

- MwSt. (Ausnahmen im Sinne des D.P.R 633/1972):

- nicht absetzbar, weil die Mehrwertsteuer nicht auf die Tätigkeit des Unternehmens,- Gewerbe- und Berufstätigkeit anfällt;  
 nicht absetzbar, weil es sich um eine gewerbliche Tätigkeit (mehrwertsteuerfreie Tätigkeiten) handelt;  
 gänzlich absetzbar;  
 teilweise absetzbar. Wenn teilweise absetzbar, den Prozentsatz einfügen \_\_\_\_\_.

- Der Beitrag wird ausschließlich für den Zweck verwendet, für den er gewährt wird.

- Der/die Antragsteller/in kennt den Inhalt der Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private und nimmt sämtliche dort angeführten Bedingungen an.

## KOSTENVORANSCHLAG DER AUSSERORDENTLICHEN AUSGABEN/INVESTITIONSAUSGABEN

Beschreibung des Kostenvoranschlages:

Betrag:

## FINANZIERUNGSPLAN

### EINNAHMEN:

- Eigenmittel \_\_\_\_\_ €       Einnahmen aus Vereinstätigkeit \_\_\_\_\_ €  
 Gemeindebeiträge \_\_\_\_\_ €       Andere \_\_\_\_\_ €  
 Landesbeiträge \_\_\_\_\_ €  
 Spenden \_\_\_\_\_ €

Summe

### AUSGABEN:

Summe

Kontostand aller Bankkonten des Vereins/Körperschaft zum 31.12. des letzten Jahres

## ERKLÄRUNGEN

- Investitionen sind im Sinne der Verordnung für Investitionsbeiträge, jene Zuwendungen welche dem Verein/der Körperschaft zur Schaffung von Vermögen dienen, für den Bau, den Ankauf oder die erforderlichen Instandhaltungen von Vermögensgütern.
- laut Artikel 216 des Kodexes der örtlichen Körperschaft der Autonomen Region Trentino-Südtirol ist die Gemeinde angehalten, wenn die diesbezüglichen bestimmten Mittel nachgewiesenermaßen nicht ausreichen, die Ausgaben für die Instandhaltung und Erhaltung der dem öffentlichen Kultus dienenden Pfarr- und Kuratiegebäude der Diözese, einschließlich der Besoldung des zugeteilten Personals, zu übernehmen.
- Der/die Antragsteller/in erklärt, dass die vorhergehenden Angaben der Wahrheit entsprechen und im Sinne von Artikel 43 des D.P.R. Nr. 445/2000 u.n.Ä. feststellbar und belegbar sind.
- Der/die Antragsteller/in erklärt, in Kenntnis der von Artikel 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 u.n.Ä. vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen bei Abgabe von unwahren Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden zu sein.
- Der/die Antragsteller/in erklärt, die Datenschutzbestimmungen gelesen zu haben und damit einverstanden zu sein. Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link:  
<https://www.gemeinde.olang.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219104521> oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.
- der/die Antragsteller/in erklärt, sich bewusst zu sein, dass gemäß Landesgesetz 17/1993, im Falle von Falscherklärungen, von Verwendung von gefälschten Unterlagen oder von solchen, die nicht der Wahrheit entsprechen, der Verein sein Anrecht auf den Beitrag verliert und zusammen mit der Person, welche die Handlungen gesetzt hat, von der Möglichkeit ausgeschlossen wird, für einen im zitierten Landesgesetz festgelegten Zeitraum von der Gemeindeverwaltung wirtschaftliche Vergünstigungen in Anspruch zu nehmen.

- 1 Stempelmarke - ausgenommen bei Befreiung

### **Einmalige Beiträge:**

- Beschreibung und Begründung des Vorhabens
- Finanzierungsplan (wenn nicht bereits ausgefüllt)

### **Investitionsbeiträge:**

- Beschreibung und Begründung des Vorhabens
- Projekt bei Bauvorhaben
- Kostenvoranschlag bei Einkäufen
- Finanzierungsplan (wenn nicht bereits ausgefüllt)

**Datum**

**Der/die gesetzliche Vertreter/in**

